Old Adobe Union School District
Water Field Trip Supplemental Permission Form
Formulario de Permiso Adicional Para Nadar en un Paseo Escolar

Dear Parent,
Estimados padres de familia

Date: 2/23/19
Fecha: _____

**A field trip is being planned that involves swimming or wading, as part of a planned Outdoor Education activity, as follows:**
Se está planeando un paseo escolar donde e nadará o se caminará por el agua como parte de una actividad de educación exterior de la siguiente manera:

Date: 4/27/19 - 5/3/19 Time: _____
Fecha: _____ Hora: _____

Location: Camp Royaneh
Lugar: _____

Type of Water Activity: hiking in water
Tipo de agua actividad: _____

**Maximum** depth of water: ☑ knee deep or less ☐ over knee deep (lifeguard needed)
Profundadad máximo de agua: ☑ menos de nivel de la rodilla ☐ sobre la nivel de la rodilla (salvavidas necesario)

**Type of swimming supervision provided:** ☐ lifeguard ☐ 1 adult to 4 (K-3) ☑ 1 adult to 8 (4-6)
Tipo de supervisión proveída durante la natación: ☐ salvavidas ☐ 1 adulto a 4 (K-3) ☑ 1 adulto a 8 (4-6)

**HOW WELL DOES YOUR SON OR DAUGHTER SWIM?** * mark one
¿ Qué tan bien nada su hijo o su hija?

| | | | |
|---|---|---|---|
| ☐ | **Cannot Swim** | ☐ | **Average Swimmer** |
| ☐ | No sabe nadar | ☐ | Nadador promedio |
| ☐ | **Weak Swimmer** | ☐ | **Strong Swimmer** |
| ☐ | Sabe nadar un poco | ☐ | Sabe nadar muy bien |

**OTHER CONCERNS REGARDING HEALTH OR BEHAVIORAL ISSUES.** _____
Otra informacion pertinente de la salud o del comportamiento. _____

☐ **I do not give my permission for** _____ **to participate in the field trip.**
**student's name**

☐ Yo **NO DOY** mi permiso para que _____ participe en las excurciónes.
(nombre del estudiante)

☐ **I give my permission for** _____ **to participate in water activities.**
**student's name**

☐ Yo doy mi permiso para que _____ participe en las actividades de agua.
nombre del estudiante)

☐ **I DO NOT give my permission for** _____ **to participate in water activities but he/she may go on the field trip.**
**student's name**

☐ Yo **NO DOY** my permiso par que _____ participe en activadades de agua, pero doy mi permiso para participar en las excurciónes. (nombre del estudiante)

Signature of Parent/Guardian _____ Date _____
Firma del padre/madre/tutor _____ Date _____